

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**VITOP BIOENERGY HOLDINGS LIMITED**  
**(天年生物控股有限公司)\***

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1178)

**截至二零零四年三月三十一日止之季度及九個月**  
**未經審核業績**

**摘要**

- **截至二零零四年三月三十一日止之季度業績：**
  - 營業額上升**39.4%**
  - 純利上升**24.5倍**
- **截至二零零四年三月三十一日止之九個月業績：**
  - 營業額上升**32.5%**
  - 純利上升**91.0%**

天年生物控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年三月三十一日止之季度及九個月未經審核綜合業績，連同二零零三年同期之未經審核比較數字。本公佈乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條自願性發表。

## 簡明綜合收益表

截至三月三十一日止之季度

	截至三月三十一日止三個月	
	二零零四年 (未經審核) 千港元	二零零三年 (未經審核) 千港元
營業額	32,042	22,993
銷售成本	<u>(15,927)</u>	<u>(9,286)</u>
毛利	16,115	13,707
其他收入	813	412
分銷成本	(7,097)	(9,273)
行政管理費用	(4,458)	(4,305)
其他經營費用	<u>(564)</u>	<u>(221)</u>
經營溢利	4,809	320
財務成本	<u>—</u>	<u>—</u>
除稅前純利	4,809	320
稅項	<u>(550)</u>	<u>(153)</u>
期間純利	<u><u>4,259</u></u>	<u><u>167</u></u>

截至三月三十一日止之九個月

	二零零三年 七月一日 至九月 三十日	二零零三年 十月一日至 十二月 三十一日	二零零四年 一月一日 至三月 三十一日	截至 三月三十一日止 九個月	
	二零零四年 第一季 (未經審核) 千港元	二零零四年 第二季 (未經審核) 千港元	二零零四年 第三季 (未經審核) 千港元	二零零四年 (未經審核) 千港元	二零零三年 (未經審核) 千港元
營業額	29,660	41,146	32,042	102,848	77,625
銷售成本	(13,178)	(17,018)	(15,927)	(46,123)	(30,231)
毛利	16,482	24,128	16,115	56,725	47,394
其他收入	1,275	3,033	813	5,121	1,035
分銷成本	(8,296)	(10,471)	(7,097)	(25,864)	(25,289)
行政管理費用	(4,695)	(6,411)	(4,458)	(15,564)	(13,529)
其他經營費用	(488)	(1,310)	(564)	(2,362)	(804)
經營溢利	4,278	8,969	4,809	18,056	8,807
財務成本	—	—	—	—	—
除稅前純利	4,278	8,969	4,809	18,056	8,807
稅項	(245)	(734)	(550)	(1,529)	(153)
期間純利	4,033	8,235	4,259	16,527	8,654

本集團截至二零零四年三月三十一日止之季度及九個月未經審核綜合業績乃根據與本集團於上一份截至二零零三年六月三十日止年度之年報所採用相同之會計政策編製，並亦已由審核委員會審閱。

於本公佈日期，洪繼蘇、金銳、馬余鋒、葉鈴、劉俊及李國明均為本公司執行董事；以及袁祖怡及黃明達均為本公司獨立非執行董事。

承董事會命  
主席  
洪繼蘇

香港，二零零四年五月四日

\* 僅供識別

請同時參閱本公佈於香港經濟日報刊登的內容。